



**PROJET / PROPOSED**

SÉANCE PUBLIQUE

ORDRE DU JOUR / AGENDA

CONSEIL DE LA VILLE D'HUDSON

MEETING OF THE TOWN OF HUDSON

LE 5 SEPTEMBRE 2017 – SEPTEMBER 5<sup>th</sup>, 2017

19 h 30 – 7:30 p.m.

(Séance d'information publique avant le conseil de ville / Public information session prior to the council meeting) Situation sur l'alimentation en eau / Town's water situation 18h30 / 6:30 PM
19h30 / 7:30 PM Ouverture de la séance du conseil de ville / Opening of town council meeting
<b>1. Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda</b>
<b>2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes</b>
Mot du maire / Word from the Mayor (souligner la retraite d'un employé et le départ d'une autre, retirement of an employee and departure of another )
Première période de questions / First Question Period
<b>3. Urbanisme / Urban Planning</b>
3.1 28 Wharf –projet d'agrandissement du Hudson Village Theatre / 28 Wharf – Hudson Village Theatre extension project
3.2 840 Main – rénovations majeures / 840 Main – major renovations
3.3 83 Cedar – nouveau garage détaché / 83 Cedar – new detached garage
3.4 140 Main – rénovations majeures / 140 Main – major renovations
3.5 700 Main – nouvelle véranda 3 saisons / 700 Main – new 3 seasons veranda
3.6 Adhésion - regroupement des municipalités de la CMM comprises sur le territoire de la MRC de Vaudreuil-Soulanges pour la collecte des résidus organiques / Adhesion – CMM municipalities group on the MRC Vaudreuil-Soulanges territory for the collection of organic materials
<b>4. Administration et Finances / Administration &amp; Finance</b>
4.1 Approbation des paiements – Août 2017 / Approval of disbursements – August 2017
4.2 Collectif Alimentaire d'Hudson, bail / Hudson Food Collective, lease
<b>5. Greffe / Town Clerk</b>
5.1 Élections municipales 2017, personnel électoral / 2017 Municipal elections, electoral personnel
<b>6. Ressources Humaines / Human Resources</b>
6.1 Embauche - Directeur du service de l'urbanisme / Hiring – Urban Planning Director
6.2 Embauche - deux (2) stagiaires en droit / Hiring - two (2) articling students
6.3 Embauche - deux (2) moniteurs de salle / Hiring - two (2) facilities attendants
6.4 Embauche – employée temporaire pour le service des finances / Hiring – part-time employee for the Finance Department



6.5	Embauche – employée temporaire - remplacement de congé maternité pour le service des parcs et loisirs / Hiring – part-time employee – maternity leave replacement for the Parks & Recreation Department
6.6	Description de tâches et échelles salariales mises à jour - employés syndiqués / Job descriptions and updated salary scales – Union employees
6.7	Hiring of new Town Clerk /embauche d'un nouveau greffier
<b>7.</b>	<b>Loisirs / Culture &amp; Tourisme / Parks &amp; Recreation – Culture &amp; Tourism</b>
7.1	Politique de reconnaissance des organismes / Policy on recognition of organizations
7.2	Carte de la Ville – sentiers autofinancés / Town Map – self-financing trails
7.3	Appels d’offres – rénovations au centre communautaire / Calls for tenders – Community Centre renovations
7.4	Réception du rapport d’analyse du parc routier d’Hudson-remplacement état de la flotte / Reception of the analysis report concerning town véhicules
7.5	Ferme collective d’Hudson, puit d’eau potable et non potable, toilettes au compost et autres/ Collective farm, potable and non potable water well, toilets et als.
<b>8.</b>	<b>Services techniques / public works</b>
8.1	Service professionnel nouveau puit eau potable
8.2	Consentement des propriétaires et occupants contigus des rues à paver phase 1 / Owners and occupants bordering the streets to be resurfaced phase 1
<b>9.</b>	<b>Règlements / By-Laws</b>
9.1	Avis de motion – Règlement relatif au stationnement - RMH 330-1 / Notice of motion – By-Law concerning parking – RMH 330-1
9.2	Avis de motion – Politique de gestion contractuelle (Loi 122) / Notice of motion - Contract management policy (Bill 122)
<b>10.</b>	<b>Affaires nouvelles / New Business</b>
	Deuxième période de questions / Second question period
	Levée de la séance / Adjournment of meeting